

*SOCIEDADE
DE
CULTURA
ARTÍSTICA*

TEMPORADA 1983

A Sociedade de Cultura Artística agradece aos patrocinadores que prestigiaram seus concertos nas últimas temporadas

- Aliança Francesa
- Atlântica Boa Vista Seguros
- Baldwin Girimport
- Banco Itaú
- Banco Mercantil de São Paulo
- Banco Safra
- British Caledonian Airways
- Bruno Blois e Cia Ltda.
- Câmara de Comércio e Indústria Franco Brasileira
- Cigarros Galaxy
- Companhia Suzano de Papel e Celulose
- Conselho Britânico
- Curso Objetivo
- Eldorado Shopping Center
- Grand Hotel Ca'd'Oro
- Grupo Pão de Açúcar
- Hotel Brasilton - São Paulo
- Instituto Goethe
- Itaú Seguradora
- Júlio Bogoricin Imóveis
- Linhas Corrente
- Rodhia
- S.A. Indústrias Votorantim
- Sociedade Brasileira de Cultura Inglesa
- Varig

Se Você quiser colaborar, entre em contato conosco-Tel. 256-0223.



Sociedade de Cultura Artística

apresenta

**ORQUESTRA DE
CÂMARA
DE ZURICH**

Regente: Edmond de Stoutz

Colaboração:

*Governo do Estado de São Paulo
Secretaria de Estado da Cultura
Pro Helvetia*

ORQUESTRA DE CÂMARA DE ZURICH

Regente: *Edmond de Stoutz*

Edmond de Stoutz, fundador da Orquestra de Câmara de Zurich, é um músico cujas atividades crescem a cada ano. Suiço, nascido em Zurich, Edmond de Stoutz tem uma personalidade que consegue associar a sutileza latina à sensibilidade e à fantasia austro-germânicas. Sendo um bom pedagogo e exigindo de seus músicos tanto quanto exige de si mesmo, consegue obter os melhores resultados da orquestra.

A Orquestra de Câmara de Zurich foi fundada em 1954, e representa hoje um dos mais importantes conjuntos no gênero. Sua reputação firmou-se pelo mundo inteiro, embora a principal área de suas atividades concentre-se na Europa. O grupo é composto de 24 instrumentistas de cordas e de um cravista. Apresenta anualmente cerca de 130 concertos na Suíça e nos países vizinhos.

A Orquestra já encomendou obras importantes de compositores contemporâneos: "Polyptique" de Frank Martin para violino solo e duas orquestras, obra baseada em temas do pintor Duccio a respeito da vida de Cristo, e a "Paixão de Lucas" de Penderecki. Ambas foram dedicadas à Orquestra de Câmara de Zurich e a Edmond de Stoutz; a primeira delas foi também dedicada a Yebudi Menuhin, solista de sua primeira apresentação. Mais recentemente, a Orquestra encomendou ao compositor suíço Norbert Moret a obra "Suite à l'Image du Temps", que, apresentada nos Estados Unidos e na Suíça, obteve grande sucesso.



Sociedade de Cultura Artística

19 de abril - 3a. feira - 21 horas

apresentação 1060

Programa

X *Geminiani*
(1680-1762)

Concerto Grosso em Sol Menor, Op. 2, nº 3
Largo - Allegro
Adagio
Allegro

X *J.S. Bach*
(1685-1750)

Concerto para violino e cordas em
La menor, BWV 1041
Allegro
Andante
Allegro assai
Solista: Zbigniew Czapczynsky

Intervalo

X *W.A. Mozart*
(1756-1791)

Divertimento em Si bemol maior, K.V.137
Andante
Allegro di molto
Allegro assai

X *B. Bartok*
(1881-1945)

Divertimento para cordas (1939)
Allegro ma non troppo
Molto adagio
Allegro vivace

Próxima apresentação: 3 de Maio - 3a. feira
Chilingirian Quartet (Inglaterra)
Mozart - Britten - Schubert

ORQUESTRA DE CÂMARA DE ZURICH

Diretor: Edmond de Stoutz

INTEGRANTES

Primeiros violinos

*Zbigniew Czapczynski
Eiko Furusawa
Rodolphe Gregoire
Shunji Akagi
Hannelore Langmeier
Oscar Eduardo Garcia*

Segundos violinos

*Martin Baumgaertner
Arthur Lilienthal
Marianne Ursula Confort
Mathilde Svoboda
Gunther Stuckle
Petr Mraz*

Cravo

Verena Walder-Graf

Violas

*Marion Glas
Francisco José Urena Rib
Jonathan Harrison
Hemuth Stuarinig
Tomasz Stefan Zochowski
Katherine Price*

Violoncelos

*Barbara Grégoire
Johann-Albrecht Toppius
Regula Lilienthal
Carlos Giraud*

Contrabaixos

*Hans-Josef Schonnen
Gerd Volmer*

*Manager: Alexander Chasen
Assessor do Manager: Cyril Stayffenegger*

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

TEATRO CULTURA ARTÍSTICA

CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO

Dácio Aguiar de Moraes Júnior - *Presidente*
José Vieira de Carvalho Mesquita - *Vice-Presidente*

MEMBROS

Alberto Soares de Almeida
Carlos Pereira de Campos Vergueiro
César Tácito Lopes Costa
João Adelino de Almeida Prado Neto
João Jayme Juvenal Ricci Ayres
João Lara Mesquita
José E. Mindlin
José Maria Homem de Montes
Luís Medici Júnior
Luiz Vieira de Carvalho Mesquita
Max Feffer
Roberto Cerqueira César

DIRETORIA

Luiz Vieira de Carvalhó Mesquita - *Presidente*
José M. Pinheiro Neto - *Vice-Presidente*
João Jayme Juvenal Ricci Ayres - *Diretor-Tesoureiro*
José Luiz de Freitas Valle - *Diretor-Secretário*
Alberto Soares de Almeida - *Diretor Artístico*
Sylvia Kowarick - *Diretora*
Décio de Almeida Prado - *Diretor*
Gerard Loeb - *Diretor*
Jayme Sverner - *Diretor*
José E. Mindlin - *Diretor*
Gérald Perret - *Superintendente*

ADMINISTRAÇÃO

Nuno Bittencourt - *Assessor de Operações*
Sebastião Ramires de Brito - *Contador*
Odette Lopes dos Santos - *Secretária*
Antônio Francisco - *Eletricista*
Raymundo Gomes de Oliveira - *Maquinista*
José Prudêncio da Silva - *Encarregado da Refrigeração*
Eurico de Souza - *Servente*
Ulisses Pereira dos Santos - *Artífice*
Nelson Cosmo Lucas - *Porteiro*
Manoel Lourenço Pereira Neto - *Porteiro*
Valdemar Francisco dos Santos - *Porteiro*
Adermi Gomes Barbosa - *Vigia Noturno*
André de Moraes - *Office-Boy*

Sede e Teatro

Rua Nestor Pestana, 196
01303 - São Paulo - SP
Telefones: 256-0223 e 258-3616 (*Bilheteria*)
Endereço Telegráfico: CULTARTE

Sociedade de Cultura Artística

69ª Temporada — 1983

<i>Abril</i>	<i>19</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Orquestra de Câmara de Zurich</i> <i>Regente: Edmond de Stoutz</i>
<i>Mai</i>	<i>3</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Chilingirian Quartet</i>
<i>Junho</i>	<i>24</i>	<i>6ª feira</i>	<i>Juilliard School Chamber Orchestra</i> <i>Regente: José Serebrier</i>
<i>Julho</i>	<i>6</i>	<i>4ª feira</i>	<i>Uto Ughi - violino</i>
<i>Julho</i>	<i>19</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Quarteto de Tóquio</i>
<i>Agosto</i>	<i>2</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Ensemble for Early Music</i>
<i>Agosto</i>	<i>9</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Heinrich Schiff - violoncelo</i>
<i>Agosto</i>	<i>16</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Arnaldo Cohen - piano</i>
<i>Agosto</i>	<i>30</i>	<i>3ª feira</i>	<i>Michel Beroff - piano</i>
<i>Outubro</i>	<i>13</i>	<i>5ª feira</i>	<i>Orquestra de Câmara Franz Liszt</i> <i>Regente: János Rolla</i>